EIROPAS PARLAMENTS

2004 *2009*

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

PAGAIDU
2005/0037(COD)

14.2.2006

***I
ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido īpašu programmu "Cīņa pret vardarbību (*Daphne*) un narkomānijas novēršana un informēšana par narkomāniju" kā daļu no vispārīgās programmas "Pamattiesības un tiesiskums" (KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037B(COD))

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Referente: *Inger Segelström*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

*	Apspriežu procedūra *nodoto balsu vairākums*
**I	Sadarbības procedūra (pirmais lasījums) *nodoto balsu vairākums*
**II	Sadarbības procedūra (otrais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju* *Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo nostāju*
***	Piekrišanas procedūra *Parlamenta deputātu vairākums, izņemot gadījumus, kas minēti EK līguma 105., 107., 161. un 300. pantā un ES līguma 7. pantā*
***I	Koplēmuma procedūra (pirmais lasījums) *nodoto balsu vairākums*
***II	Koplēmuma procedūra (otrais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju* *Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo nostāju*
***III	Koplēmuma procedūra (trešais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopīgo projektu*

(Norādīto procedūru izvēlas atkarībā no Komisijas ierosinātā juridiskā pamata)

Grozījumi normatīvā tekstā

Parlamenta grozījumos izmaiņas ir ***treknā slīprakstā***. Teksts *parastā slīprakstā* tehniskajiem dienestiem norāda tās normatīvā teksta daļas, kurās ir ierosināti labojumi galīgajam teksta variantam (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šie labojumu ierosinājumi jāapstiprina attiecīgajiem tehniskajiem dienestiem.

SATURS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS 5

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido īpašu programmu "Cīņa pret vardarbību (*Daphne*) un narkomānijas novēršana un informēšana par narkomāniju" kā daļu no vispārīgās programmas "Pamattiesības un tiesiskums"
(KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037(COD))

(Koplēmuma procedūra, pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

– ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (KOM(2005)0122)[1],

– ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 152. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam iesniedz priekšlikumu (C6-0095/2005),

– ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

– ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu (A6-0000/2006),

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. prasa Komisijai un Padomei izskatīt priekšlikuma grozījumus, lai īpašās programmas „Cīņa pret vardarbību (*Daphne*)" un „Narkomānijas novēršana un informēšana par narkomāniju" izveidotu ar diviem atsevišķiem lēmumiem, un attiecīgi katrā no tiem iekļaut Parlamenta pieņemtos grozījumus;

3. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;

4. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

Komisijas ierosinātais teksts	Parlamenta izdarītie grozījumi
	Grozījums Nr. 1 Virsraksts
Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru izveido īpašu programmu "***Cīņa pret vardarbību (*Daphne*) un** narkomānijas* novēršana un informēšana par narkomāniju" kā daļu no vispārīgās programmas "Pamattiesības un tiesiskums"	Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru izveido īpašu programmu "*Narkomānijas* novēršana un informēšana par narkomāniju" kā daļu no vispārīgās programmas "Pamattiesības un tiesiskums" *(Šis grozījums attiecas uz visu normatīvo*

[1] OV vēl nav publicēts.

tekstu — ja šo grozījumu pieņem, visā tekstā būs jāizdara tehniskas izmaiņas.)

Pamatojums

*Šis grozījums atbilst lēmumam sadalīt programmu. Ņemot vērā nozīmi un atšķirīgās iezīmes, kas piemīt Kopienas pasākumiem, kuri saistīti ar cīņu pret vardarbību, kā arī narkomānijas novēršanu un informēšanu par narkomāniju, šos jautājumus vajadzētu apkopot nevis vienā programmā „Cīņa pret vardarbību (*Daphne*) un narkomānijas novēršana un informēšana par narkomāniju", bet gan divās atsevišķās īpašās programmās — „Cīņa pret vardarbību (*Daphne*)" un „Narkomānijas novēršana un informēšana par narkomāniju". Svītrotās daļas tiek atspoguļotas Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komitejas ziņojumā par programmu* Daphne.

Grozījums Nr. 2
2. apsvērums

(2) Kopienas darbībām jāpapildina valstu politikas, kas vērstas uz to, lai uzlabotu sabiedrības veselību, novērstu briesmu avotus cilvēku veselībai un samazinātu ar veselību saistītos riskus, ko rada atkarība no narkotikām.	(2) Kopienas darbībām jāpapildina valstu politikas, ***tostarp arī informācijas un profilakses politikas,*** kas vērstas uz to, lai uzlabotu sabiedrības veselību, novērstu briesmu avotus cilvēku veselībai un samazinātu ar veselību saistītos riskus, ko rada atkarība no narkotikām.

Pamatojums

Šajā grozījumā ir ņemts vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 152. pants.

Grozījums Nr. 3
3. apsvērums

(3) Publiska vai privāta fiziska, seksuāla un psiholoģiska vardarbība pret bērniem, jauniešiem un sievietēm, ieskaitot draudus pielietot vardarbību, ietekmēšana un patvaļīga brīvības atņemšana, ir viņu tiesību uz dzīvību, drošību, brīvību, cieņu un fizisko un emocionālo integritāti pārkāpums un nopietns šādas vardarbības upuru fiziskās un garīgās veselības apdraudējums. Šāda Kopienā tik izplatīta vardarbība nodara patiesu kaitējumu veselībai un ir šķērslis drošai, brīvai un taisnīgai pilsonības izmantošanai.	***svītrots***

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 4
4. apsvērums

(4) Pasaules Veselības organizācija definē veselību ne tikai kā slimības vai fiziskā vājuma neesamību, bet gan kā pilnīgas fiziskās, garīgās un sociālās labklājības stāvokli. ***Saskaņā ar 1996. gada Pasaules Veselības asamblejas rezolūciju vardarbība ir lielākā sabiedrības veselības problēma visā pasaulē. Savā 2002. gada 3. oktobra ziņojumā par vardarbību un veselību šī organizācija iesaka veicināt primārās profilakses pasākumus, stiprināt palīdzību vardarbības upuriem un veicināt sadarbību un informācijas apmaiņu par vardarbības novēršanu.***	(4) Pasaules Veselības organizācija definē veselību ne tikai kā slimības vai fiziskā vājuma neesamību, bet gan kā pilnīgas fiziskās, garīgās un sociālās labklājības stāvokli.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 5
5. apsvērums

(5) Šos principus atzīst daudzās tādu galveno starptautisko organizāciju kā Apvienoto Nāciju organizācijas, Starptautiskās Darba organizācijas, Pasaules Sieviešu konferences un Pasaules kongresa pret bērnu seksuālu izmantošanu komerciālā nolūkā konvencijās, deklarācijās un protokolos.	***svītrots***

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 6
7. apsvērums

(7) Eiropas Parlaments ir aicinājis	***svītrots***

Komisiju izstrādāt un īstenot rīcības programmas, lai apkarotu šādu vardarbību, citastarp savā 2000. gada 19. maija rezolūcijā par Komisijas paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam "Par turpmākajiem pasākumiem cīņā pret sieviešu tirdzniecību" un 2001. gada 20. septembra rezolūcijā par sieviešu ģenitāliju kropļošanu.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 7
8. apsvērums

(8) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 24. janvāra Lēmumu Nr. 293/2000/EK, ar kuru pieņēma Kopienas rīcības programmu (Daphne programmu) (2000. – 2003. gadam) attiecībā uz profilakses pasākumiem cīņā pret vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm izveidotā darbība ir palīdzējusi veicināt Eiropas Savienībā izprati par šiem jautājumiem un paplašināt un nostiprināt sadarbību starp dalībvalstu organizācijām, kas nodarbojas ar vardarbības apkarošanu. ***svītrots***

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 8
9. apsvērums

(9) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmumu Nr. 803/2004/EK, ar kuru pieņem Kopienas rīcības programmu (2004. – 2008. gadam), lai novērstu un apkarotu vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm un lai aizsargātu upurus un riska grupas (Daphne II programmu) izveidotā programma tālāk attīstīja ***svītrots***

Daphne programmas sasniegumus; saskaņā ar šā lēmuma 8. panta 2. punktu Komisijai jāveic nepieciešamie pasākumi, lai nodrošinātu gada apropriāciju atbilstību jaunajai finanšu **perspektīvai.**

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 9
10. apsvērums

(10) Vēlams nodrošināt Daphne un Daphne II programmu atbalstīto projektu nepārtrauktību.	***svītrots***

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 10
17. apsvērums

(17) Ir svarīgi un nepieciešami apzināties ***vardarbības un*** narkomānijas *nopietnās tūlītējās* un ilgtermiņa *sekas* uz veselību, psiholoģisko un sociālo attīstību, kā arī uz *to* skarto personu vienlīdzīgajām iespējām, *to* ietekmi uz personām, ģimenēm un kopienām, kā arī *to* augstajām sociālajām un ekonomiskajām izmaksām sabiedrībai kopumā.	(17) Ir svarīgi un nepieciešami apzināties narkomānijas *nopietno tūlītējo* un ilgtermiņa *ietekmi* uz veselību, psiholoģisko un sociālo attīstību, kā arī uz *tās* skarto personu vienlīdzīgajām iespējām, *tās* ietekmi uz personām, ģimenēm un kopienām, kā arī *tās* augstajām sociālajām un ekonomiskajām izmaksām sabiedrībai kopumā.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 11
17.a apsvērums (jauns)

	(17a) Īpaša uzmanība ir jāpievērš tam, lai novērstu narkotiku lietošanu jauniešu vidū, kas ir iedzīvotāju visneaizsargātākā daļa. Profilakses darba galvenais uzdevums ir mudināt jauniešus mainīt

	attieksmi un uzvedību, izstrādājot sociālas un kognitīvas stratēģijas, lai palīdzētu viņiem nepadoties tam, ko viņu sociālajā vidē uzskata par normu.

Grozījums Nr. 12
19. apsvērums

(19) Attiecībā uz ***vardarbības*** novēršanu***, ieskaitot vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm un viņu seksuālo izmantošanu, un uz upuru un riska grupu aizsardzību, Eiropas Savienība var dot pievienoto vērtību darbībām, kas galvenokārt jāveic dalībvalstīm, izmantojot šādus līdzekļus***: informācijas, pieredzes un paraugprakses izplatīšana un apmaiņa, novatoriskas pieejas veicināšana, kopīga prioritāšu noteikšana, ja vajadzīgs, vienota informācijas tīkla izveide, *visas* Kopienas projektu atlase, kā arī visu iesaistīto pušu motivācija un mobilizēšana. ***Šīm darbībām jāaptver arī bērni un sievietes, kas atvesti uz dalībvalstīm cilvēku tirdzniecības rezultātā.***	(19) Attiecībā uz ***narkomānijas*** novēršanu ***Kopienas rīcība turpmāk minētajās jomās var nodrošināt rezultātus, kas daudzkārt pārspēj to pasākumu rezultātus, kurus galvenokārt veiktu dalībvalstis***: informācijas, pieredzes un paraugprakses izplatīšana un apmaiņa, novatoriskas pieejas veicināšana, kopīga prioritāšu noteikšana, ja vajadzīgs, vienota informācijas tīkla izveide, Kopienas *mēroga* projektu atlase, kā arī visu iesaistīto pušu motivācija un mobilizēšana.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 13
20. apsvērums

(20) Eiropas Federācija bezvēsts pazudušo un seksuāli izmantoto bērnu jautājumos Eiropas līmenī apvieno dažādas NVO, kas nodarbojas ar bērnu bezvēsts pazušanas un seksuālās izmantošanas problēmām. Federācija veicina izpratni un cīnās pret bērnu bezvēsts pazušanas un seksuālās izmantošanas problēmām, veicinot saziņu starp Eiropas organizācijām nolūkā panākt efektīvāku pieeju, stimulējot Eiropas pētījumu centra izveidi, lai centralizētu un analizētu datus par šīm	***svītrots***

problēmām, un veicinot un vadot darbības, kuru mērķis ir uzlabot nepilngadīgo, bezvēsts pazušanas un/vai seksuālās vardarbības upuru situāciju un mainīt Eiropas tiesiskās normas, mentalitāti un uzvedību.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 14
21. apsvērums

(21) Dalībvalstis nevar pienācīgā mērā sasniegt ierosinātās darbības mērķus, proti, ***novērst un apkarot visu veidu vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm, kā arī*** novērst narkomāniju un informēt par to, jo nepieciešama informācijas apmaiņa ES līmenī un paraugprakses izplatīšana visas Kopienas ietvaros. To var labāk paveikt Kopienas līmenī. Lai panāktu koordinētu un daudzdisciplīnu pieeju un ņemot vērā šīs iniciatīvas apjomu un ietekmi, Kopiena var veikt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, *kas* noteikts Līguma 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā izklāstīto proporcionalitātes principu lēmums nosaka tikai to, kas ir vajadzīgs, lai sasniegtu minētos mērķus.	(21) Dalībvalstis nevar pienācīgā mērā sasniegt ierosinātās darbības mērķus, proti, novērst narkomāniju un informēt par to, jo nepieciešama informācijas apmaiņa ES līmenī un paraugprakses izplatīšana visas Kopienas ietvaros. To var labāk paveikt Kopienas līmenī. Lai panāktu koordinētu un daudzdisciplīnu pieeju un ņemot vērā šīs iniciatīvas apjomu un ietekmi, Kopiena var veikt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, *kā* noteikts Līguma 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā izklāstīto proporcionalitātes principu lēmums nosaka tikai to, kas ir vajadzīgs, lai sasniegtu minētos mērķus.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 15
1. panta 1. punkts

1. Ar šo lēmumu tiek izveidota programma "***Cīņa pret vardarbību (*Daphne*) un*** *narkomānijas* novēršana un informēšana par narkomāniju", tālāk tekstā – "programma", kā daļa no vispārīgās programmas "Pamattiesības un tiesiskums", lai veicinātu brīvības, drošības un tiesiskuma telpas nostiprināšanu.	1. Ar šo lēmumu tiek izveidota programma "*Narkomānijas* novēršana un informēšana par narkomāniju", tālāk tekstā — "programma", kā daļa no vispārīgās programmas "Pamattiesības un tiesiskums", lai veicinātu brīvības, drošības un tiesiskuma telpas nostiprināšanu.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 16
2. panta 1. punkta a) apakšpunkts

(a) dot ieguldījumu brīvības, drošības un tiesiskuma telpas izveidē, ***apkarojot vardarbību un*** nodrošinot informētību par narkomāniju un novēršot narkotiku lietošanu.	(a) dot ieguldījumu brīvības, drošības un tiesiskuma telpas izveidē, nodrošinot informētību par narkomāniju un novēršot narkotiku lietošanu.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 17
2. panta 1. punkta b) apakšpunkts

(b) ***aizsargāt pilsoņus pret vardarbību un*** sasniegt augstu veselības aizsardzības, labklājības un sociālās kohēzijas līmeni.	(b) sasniegt augstu veselības aizsardzības, labklājības un sociālās kohēzijas līmeni.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 18
2. panta 2. punkts

2. Neskarot Eiropas Kopienas mērķus un pilnvaras, programmas *vispārīgajiem mērķiem jāveicina* Kopienas politiku *attīstība, jo īpaši,* to politiku *attīstība*, kas saistītas ar sabiedrības veselības aizsardzību, ***dzimumu vienlīdzību, bērnu tiesību aizsardzību un cīņu pret cilvēku tirdzniecību un seksuālo izmantošanu***.	2. Neskarot Eiropas Kopienas mērķus un pilnvaras, programmas vispārīgie mērķi veicina Kopienas politiku attīstību *un konkrēti tieši* to politiku attīstību, kas saistītas ar sabiedrības veselības aizsardzību, ***tostarp īpaši ES rīcības plānu cīņai pret narkotikām 2005.–2008. gadam***.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 19
3. panta a) un b) apakšpunkts

(a) novērst un apkarot ***visas publiskās un privātās vardarbības izpausmes pret*** *bērniem, jauniešiem un* ***sievietēm***, veicot profilakses pasākumus un sniedzot atbalstu upuriem un riska grupām, *izmantojot šādus līdzekļus*:	(a) novērst un apkarot ***narkotiku lietošanu*** *bērnu* ***un*** *jauniešu* ***vidū,*** *kā arī* ***citās neaizsargātās grupās***, veicot profilakses pasākumus un sniedzot atbalstu upuriem un riska grupām *šādā veidā*:
• *palīdzēt* un *mudināt* NVO un *citas organizācijas*, kas aktīvi ***darbojas aizsardzības pret vardarbību un vardarbības*** *novēršanas* ***un palīdzības upuriem jomā***;	• *palīdzot* NVO un *citām organizācijām*, kas aktīvi ***izplata informāciju par narkomāniju un*** *apkaro to, un iedrošinot šādas organizācijas*;
• *sagatavot* un *īstenot* izpratni *veicinošas* darbības, kas mērķētas uz konkrētām auditorijām, lai izstrādātu materiālus, kas papildinātu jau esošos vai pielāgotu un izmantotu jau esošos materiālus citos ģeogrāfiskos apgabalos vai citām mērķa grupām;	• *sagatavojot* un *īstenojot* darbības, *kas veicinātu* izpratni ***par riskiem saistībā ar narkotikām*** *un* kas *būtu vērstas* uz konkrētām *mērķauditorijām*, *izstrādājot* materiālus, *kuri* papildinātu jau esošos*,* vai *pielāgojot* un *izmantojot* jau esošos materiālus citos ģeogrāfiskos apgabalos vai citām mērķa grupām;
• izplatīt divu Daphne programmu ietvaros sasniegtos rezultātus, ieskaitot to pielāgošanu, nodošanu izmantošanai citiem atbalsta saņēmējiem vai uz citiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem;	
• noteikt un atbalstīt darbības, kas veicina vardarbības riskam pakļauto personu pozitīvu aprūpi, proti, īstenot pieeju, kas rosina cieņu pret šīm personām, kā arī veicina viņu labklājību un pašapliecināšanos.	
(b) *Veicināt* starptautiskas darbības, lai:	(b) *veicināt* starptautiskas darbības, lai:
• izveidotu daudzdisciplīnu tīklus;	• izveidotu daudzdisciplīnu tīklus;
• nodrošinātu zināšanu bāzes *izplatību*, informācijas apmaiņu un paraugprakses noteikšanu un izplatīšanu, *tai skaitā izmantojot* mācības, mācību braucienus un darbinieku apmaiņu;	• nodrošinātu zināšanu bāzes *paplašināšanu*, informācijas apmaiņu un paraugprakses noteikšanu un izplatīšanu, *šajā nolūkā organizējot* mācības, mācību braucienus un darbinieku apmaiņu;
• **veicināt** ***vardarbības apzināšanos mērķauditorijās, piemēram, noteiktās profesijās, lai uzlabotu izpratni par to, mudinātu konsekventi īstenot neiecietību pret vardarbību un sniegt atbalstu upuriem un ziņot par vardarbību kompetentām iestādēm;***	
• **pētīt** ***ar vardarbību saistītās parādības, pētīt un meklēt veidus, kā novērst***	

vardarbības pamatcēloņus visos sabiedrības līmeņos;	
• *veicināt* izpratni par veselības un sociālajām problēmām, ko *izraisījusi* narkotiku lietošana, un *mudināt* uz atklātu dialogu nolūkā veicināt labāku izpratni par narkotiku problēmu.	• *veicinātu* izpratni par veselības un sociālajām problēmām, ko *izraisa* narkotiku lietošana, un *mudinātu* uz atklātu dialogu nolūkā veicināt labāku izpratni par narkotiku problēmu.

Grozījums Nr. 20
4. panta b) apakšpunkts

(b) Īpaši starptautiski Kopienas nozīmes projekti, *ko* iesniegušas vismaz trīs dalībvalstis saskaņā ar gada darba programmās ietvertajiem nosacījumiem; vai	(b) Īpaši starptautiski Kopienas nozīmes projekti, *kurus* iesniegušas vismaz trīs dalībvalstis ***un kuros, iespējams, piedalās arī pievienošanās sarunvalstis, kandidātvalstis un citas trešās valstis*** saskaņā ar gada darba programmās ietvertajiem nosacījumiem; vai

Grozījums Nr. 21
4. panta d) apakšpunkts

(d) darbības subsīdija, lai līdzfinansētu izdevumus, kas saistīti ar pastāvīgo darba programmu Eiropas Federācijai bezvēsts pazudušo un seksuāli izmantoto bērnu jautājumos, kas darbojas Eiropas vispārējās interesēs bērnu tiesību un aizsardzības jomā.	***svītrots***

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 22
6. pants

1. Programma paredzēta visām grupām, kas tieši vai netieši ir saistītas ar ***vardarbības un*** narkotiku problēmām. ***2. Attiecībā uz cīņu pret vardarbību, galvenā mērķa grupa ir vardarbības upuri un vardarbības riska grupas. Citas mērķa grupas ir, citastarp, skolotāji un izglītības darbinieki, policijas un sociālie***	1. Programma paredzēta visām grupām, kas tieši vai netieši ir saistītas ar narkotiku problēmām.

darbinieki, vietējās un valsts iestādes, vecākais un vidējais medicīnas personāls, tiesu iestāžu darbinieki, NVO, arodbiedrības un reliģiskās kopienas. Turklāt jādomā par aprūpes programmām upuriem no vienas puses un vainīgajiem no otras, kuru mērķis ir novērst vardarbību.	
3. ***Attiecībā uz narkotikām,*** *jaunieši****,*** neaizsargātās grupas un *problemātiskās apkaimes* ir riska grupas, kas jānosaka par mērķa grupām. Citas mērķa grupas ir, *citastarp*, skolotāji un izglītības darbinieki, sociālie darbinieki, vietējās un valsts iestādes, *vecākais* un vidējais medicīnas personāls, tiesu iestāžu darbinieki, NVO, arodbiedrības un reliģiskās kopienas.	3. *Jaunieši* ***un citas*** neaizsargātās grupas***, tādas kā sievietes narkomānes*** un *problemātiskā vai* ***mazāk attīstītā*** *apkaimē* ***dzīvojošie,*** ir riska grupas, kas jānosaka par mērķa grupām. Citas mērķa grupas ir, *citu starpā*, skolotāji un izglītības darbinieki, ***jaunatnes organizāciju vadītāji, vecāki,*** sociālie darbinieki, vietējās un valsts iestādes, *ārsti* un vidējais medicīnas personāls, ***robežsargi,*** tiesu iestāžu darbinieki, NVO, arodbiedrības un reliģiskās kopienas.

Pamatojums

Īpaša uzmanība jāpievērš sabiedrības neaizsargātākajām grupām, piemēram, jauniešiem. Cita īpaši neaizsargāta grupa ir sievietes, kuras ir atkarīgas no narkotikām. Sievietēm narkomānēm ir no vīriešiem narkomāniem atšķirīgas problēmas, viņas bieži tiek pakļautas ar dzimumu saistītai vardarbībai un izvarošanai un viņu mirstības līmenis ir augstāks nekā vīriešu narkomānu mirstības līmenis.

Vēl ir svarīgi par mērķa grupu uzskatīt arī robežsardzes darbiniekus, jo viņiem ir nozīmīga loma cīņā pret narkotiku kontrabandas kanāliem. Īpaša uzmanība jāpievērš arī jaunatnes organizācijām, piemēram, sporta un kultūras organizācijām, kā arī vecākiem.

Sk. arī 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 23
7. pants

Piekļuvi *šai programmai* ***nodrošina sabiedriskām un privātām organizācijām un iestādēm (kompetentā līmeņa vietējām iestādēm, universitāšu fakultātēm un pētniecības centriem), kas darbojas, lai novērstu un apkarotu vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm vai lai aizsargātu pret šādu vardarbību vai sniegtu atbalstu upuriem vai īstenotu mērķtiecīgas darbības, lai rosinātu šādas***	*Šī programma ir pieejama* sabiedriskām un privātām organizācijām un iestādēm (*kompetenta* līmeņa vietējām iestādēm, universitāšu fakultātēm un pētniecības centriem), kas darbojas, lai informētu par narkotiku lietošanu un novērstu to.

vardarbības noraidīšanu vai veicinātu attieksmes un uzvedības maiņu attiecībā pret neaizsargātām grupām un vardarbības upuriem. Piekļuvi programmai nodrošina arī sabiedriskām un privātām organizācijām un iestādēm (*kompetentā* līmeņa vietējām iestādēm, universitāšu fakultātēm un pētniecības centriem), kas darbojas, lai informētu par narkotiku lietošanu un novērstu to.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 24
7.a pants (jauns)

7.a pants

Finansējuma apstiprinājums

Ikvienai iestādei, apvienībai vai tīklam, kas saņem šīs programmas finansējumu, ir jāapstiprina Kopienas atbalsta saņemšana. Tādēļ Komisija nosaka detalizētas vadlīnijas augsta atpazīstamības līmeņa nodrošināšanai.

Pamatojums

No ES saņemto finansiālo atbalstu vienmēr vajadzētu apstiprināt. Tas ir pārredzamības jautājums, kā arī svarīgs instruments, lai darītu zināmus Eiropas Savienības centienus.

Grozījums Nr. 25
8. panta 2. punkts

2. Kopienas subsīdijas piešķir, pamatojoties uz uzaicinājumiem iesniegt pieteikumus, izņemot pienācīgi pamatotus ārkārtējas steidzamības gadījumus vai gadījumus, kad *pasākuma* atbalsta saņēmējs savu īpatnību dēļ ir vienīgais pretendents, un izmaksā kā darbības subsīdijas vai subsīdijas pasākumiem. *Maksimālā* līdzfinansējuma *attiecība* ***tiks norādīta gada darba programmās***.	2. Kopienas subsīdijas piešķir, pamatojoties uz uzaicinājumiem iesniegt pieteikumus, izņemot pienācīgi pamatotus ārkārtējas steidzamības gadījumus vai gadījumus, kad atbalsta saņēmējs savu īpatnību dēļ ir vienīgais pretendents, un izmaksā kā darbības subsīdijas vai subsīdijas pasākumiem. *Maksimālo* līdzfinansējuma *līmeni* ***nosaka 20 % apmērā***. ***Šādu līdzfinansējumu var daļēji nodrošināt natūrā, ar nosacījumu, ka šāda ieguldījuma vērtība nepārsniedz***

	faktiskās izmaksas, ko apliecina grāmatvedības dokumenti, vai attiecīgajā tirgū pieņemtās izmaksas.

Grozījums Nr. 26
8. panta 2.a punkts (jauns)

	2.a Komisija nodrošina, ka uzaicinājumi iesniegt pieteikumus ir tieši un saprotami un nerada birokrātiskus šķēršļus. Ja nepieciešams, tos organizē divos posmos, pirmajā posmā prasot iesniegt tikai tos dokumentus, kuri ir tieši nepieciešami pieteikuma novērtēšanai.

Pamatojums

Daudzas organizācijas, kuras saņem finansējumu no ES budžeta, sūdzas par pārāk sarežģītām birokrātiskām procedūrām, pretendējot uz finansējumu, pārmērīgām prasībām saistībā ar atskaitēm un to, ka Komisija veic maksājumus ar novēlošanos. Tādēļ ir jācenšas pēc iespējas ierobežot procedūras, lai tās nepārsniegtu nepieciešamo.

Grozījums Nr. 27
9. panta 6. punkts

6. Saskaņā ar Finanšu regulas 113. panta 2. punktu pakāpeniskas samazināšanas princips neattiecas uz darbības subsīdiju, kas piešķirta Eiropas Federācijai bezvēsts pazudušo un seksuāli izmantoto bērnu jautājumos, kas darbojas Eiropas vispārējās interesēs bērnu tiesību un aizsardzības jomā.	***svītrots***

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 28
10. panta 2. punkts

2. ***Ja atsauce tiek veikta uz šo punktu, tad jāpiemēro lēmuma 1999/468/EK 3. un 7. panti, ņemot vērā 8. panta noteikumus.***	2. ***Komiteja pieņem savu reglamentu.***

Pamatojums

Eiropas Kopienu Tiesa 1970. gadā ar lēmumu Koster *25/70 ir atzinusi Padomes kā likumdevējas iestādes tiesības daļēji deleģēt savas izpildes pilnvaras Komisijai. Kopienu Tiesas lēmums paredz arī, ka deleģējot būtu jānorāda principi, kā arī nosacījumi šo principu izpildei (dalībvalstu pārstāvju komiteju izveide, lai palīdzētu Komisijai) un tiesības deleģēto pilnvaru iespējamai atsaukšanai.*

Šie principi ir iekļauti EK līguma 202. pantā. Taču Padome, piemērojot 202. pantu (komitoloģijas lēmumā 1999/468), „aizmirsa" atzīt šīs pašas „atsaukšanas" tiesības Eiropas Parlamentam saistībā ar aktiem, kuri pieņemti koplēmuma procedūrā.

Lai varētu izmantot ieviešanas pilnvaru atsaukšanas tiesības, Eiropas Parlamentam to vajadzētu iekļaut lēmuma projektā, kurā paredzēta ieviešanas pilnvaru piešķiršana. Tāds ir 10. panta grozījumu nolūks. Tā vietā, lai atsauktos uz lēmuma 1999/468/EK pantiem, grozījumi atspoguļo šo pantu saturu attiecībā uz Padomi un ierosina piešķirt līdzīgas prerogatīvas Eiropas Parlamentam (tostarp piešķirto izpildes pilnvaru atsaukšanas tiesības).

Grozījums Nr. 29
10. panta 3. punkts

3. ***Komiteja pieņem savu reglamentu.***	3. ***Ja šī regula nosaka procedūras noteikumus īstenošanas pasākumu pieņemšanai, Komisijas pārstāvis iesniedz šo pasākumu projektu Komitejai un Eiropas Parlamentam.***
	Komiteja sniedz atzinumu par projektu termiņā, ko priekšsēdētājs drīkst noteikt atkarībā no jautājuma steidzamības un kas nav mazāks par vienu mēnesi. Atzinumu pieņem ar balsu vairākumu, kā noteikts Līguma 205. panta 2. punktā. Dalībvalstu pārstāvju balsis Komitejā vērtē saskaņā ar šajā pantā noteikto metodi. Priekšsēdētājs balsošanā nepiedalās.
	3.a Komiteja pieņem paredzētos pasākumus, ja tie ir saskaņā ar Komitejas atzinumu un ja šajā laikā Eiropas Parlamenta atbildīgā komiteja nav izteikusi iebildumus.
	3.b Ja paredzētie pasākumi nesaskan ar Komitejas atzinumu vai ja tā nav sniegusi atzinumu, vai ja Eiropas Parlamenta atbildīgā komiteja ir izteikusi iebildumus, Komisija nekavējoties iesniedz Padomei

un Eiropas Parlamentam priekšlikumu par veicamajiem pasākumiem.

3.c Ja trīs mēnešu laikā pēc priekšlikuma nodošanas izskatīšanai to nav noraidījis ne Eiropas Parlaments ar deputātu absolūto vairākumu, ne Padome, kas izsaka viedokli ar kvalificētu vairākumu, Komisija to pieņem. Pretējā gadījumā Komisija iesniedz grozītu priekšlikumu vai iesniedz likumdošanas priekšlikumu, pamatojoties uz Līgumu.

3.d Neskarot jau pieņemtos īstenošanas pasākumus, to šīs regulas noteikumu piemērošanu, kuri paredz tehnisko noteikumu un lēmumu pieņemšanu, pārtrauc četrus gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā. Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas priekšlikuma attiecīgo noteikumu darbības laiku var pagarināt saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru, un tādā gadījumā tos pārskata vēl pirms četru gadu termiņa beigām.

Pamatojums

Grozījums Nr. 30
11. panta 1. punkts

1. Tiks mēģināts panākt sinerģiju un papildināmību ar citiem Kopienas instrumentiem, jo īpaši ar vispārīgajām programmām "Drošība un brīvību garantēšana" un "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība", 7. Pētniecības un attīstības pamatprogrammu, kā arī ar veselības aizsardzības ***un "Drošāks internets plus"*** programmām. Aktīvi tiks mēģināts panākt papildināmību ar Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centru. Sadarbībā ar dalībvalstīm tiks attīstīts statistikas aspekts informācijai par ***vardarbību un*** narkotikām, ja vajadzīgs, izmantojot Kopienas statistikas programmu.	1. Tiks mēģināts panākt sinerģiju un papildināmību ar citiem Kopienas instrumentiem, jo īpaši ar vispārīgajām programmām "Drošība un brīvību garantēšana" un "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība", 7. Pētniecības un attīstības pamatprogrammu, kā arī ar veselības aizsardzības programmām. Aktīvi tiks mēģināts panākt papildināmību ar Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centru. Sadarbībā ar dalībvalstīm tiks attīstīts statistikas aspekts informācijai par narkotikām, ja vajadzīgs, izmantojot Kopienas statistikas programmu.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 31
12. panta 1. punkts

1. Šā instrumenta īstenošanai noteiktais budžets ir ***138,2 miljoni EUR*** 1. pantā norādītajam laika posmam.	1. Šā instrumenta īstenošanai noteiktais budžets ir ***EUR ... miljoni*** 1. pantā norādītajam laika posmam.

Pamatojums

Sk. 1. grozījuma pamatojumu.

Grozījums Nr. 32
15.a pants (jauns)

	15.a pants
	Projektu publicēšana
	Dalībvalstis katru gadu publicē to projektu sarakstu, kurus finansē saskaņā ar šo programmu, sniedzot īsu aprakstu par katru projektu.

Pamatojums

Tas ir svarīgi pārredzamības dēļ.

Grozījums Nr. 33
15. panta 3. punkta (-a) apakšpunkts (jauns)

	(-a) gada pārskatu par programmas īstenošanu, pievienojot finansēto projektu sarakstu un kvantitatīvos datus;

(Šis punkts jāiekļauj pirms a) apakšpunkta Komisijas priekšlikumā)

Grozījums Nr. 34
16. pants

16. pants	***svītrots***

	Pārejas pasākumi
Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmums Nr. 803/2004/EK, ar kuru pieņem Kopienas rīcības programmu (2004. līdz 2008. gadam), lai novērstu un apkarotu vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm un lai aizsargātu upurus un riska grupas (Daphne II programmu) ir atcelts.	
Darbības, kas saskaņā ar minēto lēmumu uzsāktas līdz 2006. gada 31. decembrim, arī turpmāk līdz to pabeigšanai regulē ar minēto lēmumu. Tā 7. pantā noteikto komiteju aizstāj ar komiteju, ko paredz šā lēmuma 10. pants.	
	Pamatojums
Sk. 1. grozījuma pamatojumu.	